



South San Diego/ Imperial Beach

**990 Saturn Boulevard
San Diego, CA 92154**

Nineteenth Sunday in Ordinary Time August 9, 2020

Truth shall spring out of the earth,
and justice shall look down from heaven.
— *Psalm 85:12*

MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 AM & 5:00 PM (Vigil Mass)
Sunday: 7:00, 8:30, 10:00 AM,
11:30 AM (Spanish),
1:00 & 5:00 PM
Weekdays: 7:30 AM & 5:30 PM
Holy Days: 5:30 PM

DEVOTIONS

Monday-Friday: Liturgy of the Hours
(Morning Prayer 7:00AM;
Evening Prayer 5:00PM)
Tuesday: To the Blessed Mother after 7:30 AM Mass.
1st Friday: Adoration of the Blessed Sacrament after
7:30 AM Mass until 5:00 PM Benediction.
Grupo de Oración at 7:00 PM.
1st Saturday: To Our Lady of Fatima after 8:00 AM Mass

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday: 3:30 - 4:30 PM & other days by appointment

BAPTISM

Contact the Parish Office. Pre-baptismal classes are required for
Parents and Godparents.

MARRIAGE

Contact the Parish office. Nine-month notice required.

Phone: (619) 423-0242

Fax: (619) 423-1966

Office Hours: Monday 1:00PM—5:00PM
Tuesday - Friday 8:30AM—5:00PM
Closed for lunch 12:00PM—12:30PM
(Hours may vary during Holidays)

Web Site: <http://www.saintcharles.org>

Pastor: Fr. Emilio A. Magaña

Assoc. Pastor: Fr. Burt Boudoin

In Residence: Fr. Ron Kelso

Deacons:

Mick Dennison (619) 429-0716
Ken Montoya (619) 575-1914
David Lewis (619) 423-0242

Saint Charles Catholic School:

Sylvia Benning, Principal **(619) 423-3701**

Saint Charles Catholic Preschool:

Oralia Puga, Director **(619) 423-0784**
www.saintcharlesschool.com

Saint Charles Catechetical Center: (619) 575-2240

Alicia Policarpio, Director
Reyna Sanchez, Administrative Assistant
Marci Morrison, Youth & Young Adult Coordinator

PARISH RELATED GROUPS & MINISTRIES

For more information please go to
<http://www.saintcharles.org>

OFFICE STAFF

Fabiola G. Estrada Secretary & Bulletin Editor
Elvigia Habana Financial & Resource Analyst
Veronica Kuehn Office Manager



The Assumption of the Blessed Virgin Mary

Saturday, August 15th is The Assumption of the Blessed Virgin Mary.
We will Celebrate Mass outside at the following times:
9:00AM and 10:30AM.

.....

Daily Mass:

We have wonderful news!
On Monday, August 10
we will resume daily Mass outside
under the solar panels.

**Please note we will only have one Mass a day.
Mass time is 9:00AM.**



You may bring your own chairs though we have some available for your use.

Daily Prayer For Priests

O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially_____).
O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen
By St. Therese of Lisieux

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26
Tuesday: Ez 2:8 — 3:4; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14
Wednesday: Ez 9:1-7; 10:18-22; Ps 113:1-6; Mt 18:15-20
Thursday: Ez 12:1-12; Ps 78:56-59, 61-62; Mt 18:21 — 19:1
Friday: Ez 16:1-15, 60, 63 [59-63]; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12
Saturday: Vigil: 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Ps 132:6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28
Day: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Ps 45:10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56
Sunday: Is 56:1, 6-7; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.



MASS INTENTIONS

AUGUST 9-15

SUN 9	7:00AM	Living & Deceased members of the Holy Name Society
	7:00AM	Good Health of Sylvia Galindo
	8:30AM	+Conсорcia Pineda
	8:30AM	+Ignacio & Jesusita Ponce De Leon
	8:30AM	+Crescencio David
	10:00AM	+Virginia Crescini
	10:00AM	Thanksgiving Mr. & Mrs. Bernie Perez
	10:00AM	Happy Birthday Janelle Perez
	11:30AM	Acción de Gracias de las Guadalupanas
	11:30AM	+Agustin Borbon
	11:30AM	+Santina Noriega
	11:30AM	+Oscar Noriega
	1:00PM	For the Intentions of Our Parishioners
	1:00PM	+Virginia Aragoza
MON 10	5:00PM	+Pedro J. Mendoza
	7:30AM	+Federico Banaban Sr.
TUE 11	5:30PM	All souls in purgatory
	7:30AM	Happy Birthday Teresita Lasquete
	7:30AM	Deceased Members Lasquete Family
	7:30AM	+Antonio Alviz
WED 12	5:30PM	Happy 99th Birthday Purificacion Habana
	5:30PM	Thanksgiving Arvin De Jesus
	7:30AM	+Asteria L. Banayat
	7:30AM	+Lope Pineda
THU 13	5:30PM	+Claudio D. Gervacio
	7:30AM	Happy Birthday Kay Suarez
	5:30PM	+Maria Elena Gomez Gonzalez
FRI 14	7:30AM	+Jorge Nieto
	5:30PM	+Jesus Mendoza
SAT 15	8:00AM	More Priestly & Religious Vocations
	5:00PM	+Miguel Francisco Oñada
	5:00PM	+Teresita J. & Efren Rafanan



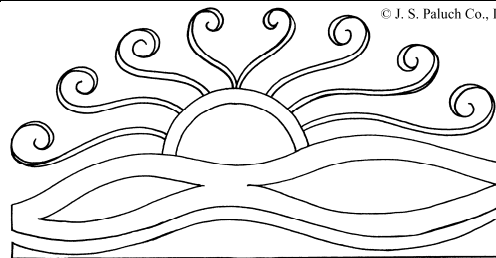
© J. S. Paluch Co., Inc.

Our Parishioners in Poor Health:



Gustavo Ortiz, Carlos Ejan, Livinia Borja Cruz, Carmen Weber, Norma Fernandez, Frank Villegas, Karen Rusin, Thomas Rusin, Emilio Oliver, Tony Vera, Eduardo Amador, Roman Marquez (Buzzy), Jake Miguel Tarin, William Laffoon, Owen Pasco, Dora Garcia, Maria Andrea Rodriguez Mandez, Marie McTaggart, Paula Hogen, Jose V. Arellano, Ian Arellano, Alejandro Calma, Rosita Santos, Flordeliza Delarea, Rita Jimenez, Albert Rodriguez, Joan Rico, Alfredo Andres, Angela Cecilia Hungate, Lorna Villarin, Shizue Dolan, Frank Dolan, Jesus Valencia, Jennifer Slater, Mila Reyes, Mario Araujo, David Allison, Jose Saenz, Rosalyn Ejan, Paul Odermatt, Andres Diaz Ramirez, Ines Toribio, Dulce Musngi, Irma Tuason, Hilarion Onia, Percy Macawile, Leonora Cruz, Malia Bensaid, Erica Nieblas, Gus Rico, James Bartley Jr, Renato & Lourdes Manansala, Christine Blas, Maxine Rojem, Adelina Simpson, Raul Gonzalez, Laura Marquez, Reyna Morales, Pablo A. Rojas, Chelce Rose Sinajon, Gwen Kosmicki, Alfred Leyster, David Burton, JoAnn LaGasse, Vesta Curot, Romy & Carol Galloway, Aliah Solis, Sandra Lozano, Elias & Maria Eugenia Perez, Maria del Carmen Santos de Velasquez, Ernesto Montoya, Rozalynn Laffoon, Rodolfo Gallegos, Juan Jesus Gallegos, Jesse Quisenberry, James Gaba, and Victoria Mejia.

© J. S. Paluch Co., Inc.



ANNUAL CATHOLIC APPEAL Update

Parish Assessment	\$ 44,000.00
Total Paid to Date	\$ 21,173.93
Balance	\$ 22,821.07
Percent Paid	48.13%
Outstanding Unpaid Pledges	\$ 10,643.57
Total Number of Donors	96
Number of Registered Families	3,100
Percent Participation	3.10%

As you can see, we are just about halfway from fulfilling the parish assessment and we have less than 5 months left so we need your help to reach our goal. Please return your pledge card at the parish office. We truly appreciate your generosity and together we can achieve our goal.

Collection Report for August 2, 2020

Plate & Envelope Offertory	\$ 12,469.50
Online Donations	\$ 2,056.49
<u>Building Fund</u>	<u>\$ 959.00</u>
TOTAL	\$ 15,484.99

May God bless you more for your sacrificial gift and ever generous support of St. Charles Parish.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Walking with Moms in Need

Join Aux. Bishop Ramón Bejarano to celebrate "Walking with Moms in Need" outdoor mass on Saturday, August 15th, 9:30 a.m. at St. Mary Parish (1170 South Broadway, Escondido, 92025, football field). Mass will be also livestreamed at <https://www.facebook.com/hombrenuevoradio/>.

Webinar "A Glance of Gospel of Life"

Participate in "A Glance of Gospel of Life" webinar on Saturday, Aug. 29, at 9:00 a.m. in English and 10:30 a.m. in Spanish. For registration and information click [here](https://www.walkingwithmoms.com/). Make a pledge to prayerfully support pregnant women in your community at <https://www.walkingwithmoms.com/>.

Rediscover
Jesus
THIS
summer.

◆ Have your BEST SUMMER EVER and Rediscover Jesus

Go to DynamicCatholic.com/RJSCBI and journey with Matthew Kelly through a 40 day video series to rediscover Jesus

◆ Our God is a God of new beginnings. Is it time for a new beginning in your life? Is it time for you to rediscover Jesus? Follow the link provided to join Matthew Kelly on a 40 day journey featuring a daily video designed to spark a powerful conversation between you and Jesus. The program begins on July 13th! Join us!

◆ Who am I? Who is God? What am I here for? What matters most? What matters least? What are my unique talents and abilities? What will my contribution be?

We discover the answers to these questions most completely by encountering Jesus. He longs to help us discover deeply personal answers to our deeply personal questions.

Join us this summer as we journey along with Matthew Kelly, through a 40-day series of videos to discover the answer to these deeply personal questions, and to rediscover who Jesus is. Sign-up today and the program begins on July 13th! Join us!

◆ What's the most important thing you will do this summer? Your beach vacation? Read that great book? Time spent with family?

These are all GREAT, but there's only one thing that will transform your life in a truly powerful way these next few months - will you Rediscover Jesus with us?

2020-2019 REGISTRATION FOR RELIGIOUS EDUCATION

Registration



Religious Education

We are now accepting registrations for children, youth, and adult faith formation classes, for St. Charles registered families, during our regular office hours: Monday -Friday 9am-4pm.

Requirements for enrollment:

Provide a copy of the Certificate of Baptism of the student.

Complete a registration form (available at the Catechetical Ministry Center or on the website).

Schedule an interview with the Director of Catechetical Ministry or the Youth Minister.

Registration fee is due at the time of enrollment which can be paid in cash, check, or credit card:

\$80 for one child

\$140 for two children

\$200 for three children

\$260 for four children

Plus: \$160 Retreat Fee for **Confirmation II ONLY**

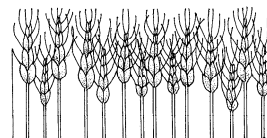
Class schedules are as follows:

Saturdays @10am-11:30am English Children (All levels); Virtual and Classroom

Tuesdays @6:00pm-7:30pm English Confirmation I Youth; Middle School Grades 7-8 Intermediate Formation; Virtual and Classroom

Thursdays @6:00pm-7:30pm Confirmation II and @5:00pm -6:30pm Spanish Children (Basic Formation and Sacramental Preparation only); Virtual and Classroom

For questions or concerns, please contact the Director of the Catechetical Ministry at 619-575-2240 x104.



© J. S. Paluch Co., Inc.

No Caritas Day



For Saint Charles this August due to covid-19. But, we are accepting donations either in the form of checks or in kind. Please make the check payable to Saint Charles Caritas, 990 Saturn Blvd., San Diego CA 92154. Outside the envelope please write c/o Merlyn Baker. I will check the mail every Thursday in the Parish office. There are 2 congregations who can cross the border out of 6 and food is bought for them at Costco. TJ is locked down again until Aug 24. The Feed the Children program is still going on every Saturdays, soup is served to 4 different squatter areas in Paliparan, Cavite Philippines. Approximately 450 poor children are served. We need elbow macaroni and spaghetti, bars of soap, toothpaste and Nido milk. Thank you for your generosity and God bless you all!



La Asunción de la Bienaventurada Virgen María

El sábado 15 de agosto es La Asunción de la Bienaventurada Virgen María.
Celebraremos misa afuera en los siguientes horarios:
9:00 a.m. y 10:30 a.m. (en Ingles)

.....

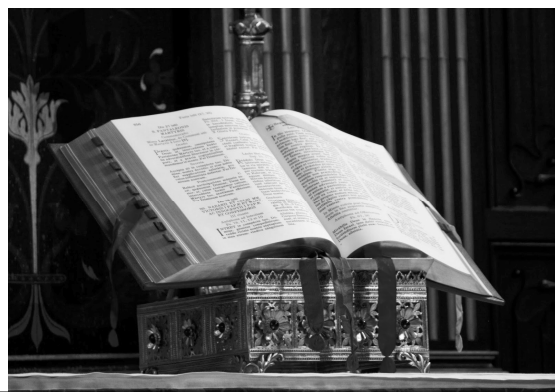
Misa diaria:

¡Tenemos noticias maravillosas!

El lunes 10 de agosto
reanudaremos la misa diaria
afuera bajo los paneles solares.

Tenga en cuenta que solo tendremos una misa al día.
El horario de misa es a las 9:00 a.m. (en Ingles)

(Puede traer sus propias sillas,
aunque tenemos algunas disponibles para su uso)



Oración Diaria por los Sacerdotes

O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados; Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre _____). O Jesús, consévalos siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux

LECTURAS DE LA SEMANA

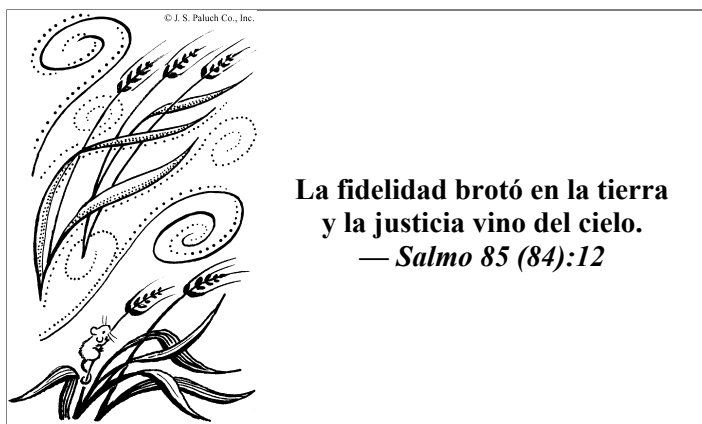
Lunes: Jer 28:1-17; Sal 119 (118):29, 43, 79, 80, 95, 102; Mt 14:22-36
Martes: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Sal 102 (101):16-21, 29, 22-23; Mt 14:22-36 o Mt 15:1-2, 10-14
Miércoles: Jer 31:1-7; Jer 31:10-12ab, 13; Mt 15:21-28
Jueves: Dn 7:9-10, 13-14; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 9; 2 Pe 1:16-19; Mt 17:1-9
Viernes: Nah 2:1, 3; 3:1-3, 6-7; Dt 32:35cd-36ab, 39abcd, 41; Mt 16:24-28
Sábado: Heb 1:12 — 2:4; Sal 9:8-13; Mt 17:14-20
Domingo: 1 Re 19:9a, 11-13a; Sal 85 (84):9-14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

Nuestra Misión

San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.

Caminando con Mamas Necesitadas

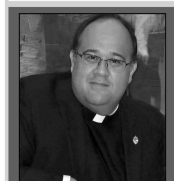
Únase al Obispo Aux. Ramón Bejarano a celebrar la Misa de la campana Caminando con Madres Necesitadas el 15 de agosto en la parroquia de Santa María (1170 South Broadway, Escondido, 92025, cancha de futbol). Participe en el seminario virtual "Un Vistazo al Evangelio de Vida", 29 de agosto, 9:00 a.m. en inglés y 10:30 en español. Registrarse a los dos eventos en <https://www.sdcatholic.org/event/walking-with-moms-in-need/> Haga su promesa de orar por las mamás necesitadas de su comunidad: <https://es.walkingwithmoms.com/>.



THE ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF
SAN DIEGO



MARIOLY GALVÁN



REV. EFRAIN BAUTISTA



REV. EDMUNDO ZARATE



MANNY AGUILAR



KOREN RUIZ

TALLERES DE CORRESPONSABILIDAD PARA SERVIDORES A través de zoom

Para parroquias participantes del programa de



Corresponsables de Dios
Stewards of God

Esta serie de talleres son parte del proceso formativo de la Iniciativa de Corresponsabilidad de su parroquia, e incluye a servidores de todas las parroquias participantes. Su asistencia, participación y cumplimiento de algunos requerimientos, podrán resultar en una certificación de parte de las oficinas de Corresponsabilidad, Evangelización y Catequesis de la Diócesis de San Diego.

Habrà formación, oración y alabanza. ¡Cristo los espera!

SÁBADO 8 DE AGOSTO | 10:00 AM
SÁBADO 22 DE AGOSTO | 10:00 AM
SÁBADO 19 DE SEPTIEMBRE | 10:00 AM
SÁBADO 3 DE OCTUBRE | 10:00 AM

PARROQUIAS PARTICIPANTES

Corpus Christi, Bonita CA
San Antonio de Padua, National City CA
San Carlos, Imperial Beach CA
Santa Rosa de Lima, Chula Vista
San Judas, San Diego
Nuestra Señora de Guadalupe, Chula Vista CA

PARA PARTICIPAR

Los líderes de cada ministerio deberán enviar a la oficina de su parroquia, una lista de las personas interesadas para registrarlos. ¡Por favor regístrense lo antes posible!



INSCRIPCIONES 2020-2021

Ya estamos aceptando inscripciones para niños, jóvenes y clases de formación en la fe para adultos, para familias registradas en San Carlos, durante nuestras horas de oficina: De lunes a viernes de 9am a 5pm.

REQUISITOS PARA LA INSCRIPCIÓN:

- ♦ Proporcionar una copia del Certificado de Bautismo del alumno.
- ♦ Completar el formulario de inscripción en la oficina o (disponible en el sitio web: saintcharles.org)

La cuota de inscripción se debe pagar en el momento de la inscripción, que se puede pagar en efectivo, cheque o tarjeta de crédito:

- ♦ \$80 por un niño
- ♦ \$140 para dos niños
- ♦ \$200 para tres niños
- ♦ \$260 para cuatro niños
- ♦ Más: \$160 costo de Retiro para la Confirmación- Segundo Año UNICAMENTE

Los horarios de clase son los siguientes:

- ♦ **Jueves 5:00pm-6:30pm - Niños -Español: 1-6^{to} grado**
Formación básica y Comunión únicamente.
 - ♦ **Sábados 10am-11:30am Niños- Inglés**
 - ♦ **Martes 6:00pm-7:30pm JOVENES - Inglés**
 - ♦ **Jueves 6:00pm-7:30pm JOVENES -Confirmación II**
- Para más información favor de llamar al 619-575-2240

La **DIOCESIS CATOLICA ROMANA** de SAN DIEGO, en unión con la Parroquia de **SAN CARLOS**, así como sus expositores; Se complacen en invitarlos cordialmente estos primeros dos miércoles a las 8:00 de la noche, a través de **FACEBOOK LIVE**. Para verlos solo tienes que conectarte a la página de **FACEBOOK**:



@Corresponsablesdedios

“**LA CORRESPONSABILIDAD EN LA IGLESIA**”, es un espacio para dialogar de manera amena y sencilla, cómo podemos continuar trabajando en la misión de nuestras Parroquias Católicas en medio de la Pandemia.

NO se pierda nuestro primer segmento!!!

Muchas gracias de antemano por su apoyo, por sus oraciones y por ayudarnos a pasar la voz. Que Dios los bendiga!



THE ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF
SAN DIEGO



Corresponsables de Dios
Stewards of God

COMPASS

Trust your
Hometown Realtor

The market is changing, call
me to discuss current values
for your property!

Genie Irish
619.796.9100
genie.irish@compass.com
DRE#01918753

Compass
Concierge



PROUDLY SERVING OUR
COMMUNITY SINCE 1998



**DISCOUNTS
AVAILABLE**
WITH MENTION OF THIS AD

BANKRUPTCY

WE HELP PEOPLE FILE FOR BANKRUPTCY RELIEF UNDER THE BANKRUPTCY CODE
WE ARE A DEBT RELIEF AGENCY.
STOP FORECLOSURE IMMEDIATELY!

- CHAPTER 7: Fresh Start
- CHAPTER 13: Debt Consolidation
- FREE Consultation
- Low Flat Fees
- Stop Creditor Harassment
- Save Car
- End Lawsuits/License Susp
- Eliminate Repossession
- Debts
- Rebuild Credit

A Service Provided by the
Law Office of
RICK G. MELENDEZ
(619) 420-5900
470 3rd Avenue St. #4
Chula Vista, CA 91910

RGM.LEGALHELPERS@GMAIL.COM

Se Habla Español

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



1000AM

America's Catholic Talk Radio Network

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.⁹⁵ a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family FREE Shipping
- FREE Activation
- NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

David T. Cheung
D.D.S., P.C.

* invisalign®

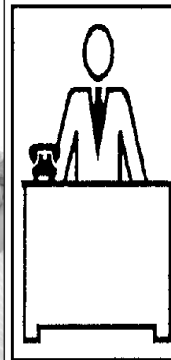
Orthodontics for
Children and Adults

2446 Fenton St., Ste. #100, Eastlake
(619) 397-5500

249 "F" Street, Chula Vista
(619) 427-8700



AAC
Member
American
Association of
Orthodontists



*Your
ad
could
be in
this
space!*



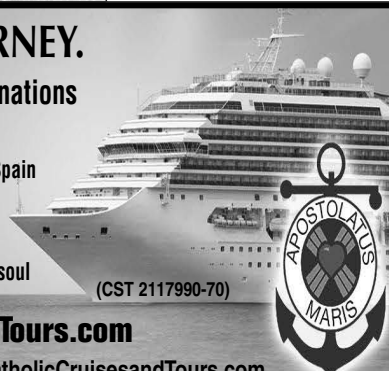
*Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America*

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul



(CST 2117990-70)

www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**catholicmatch[®]
California**



CatholicMatch.com/myCA

FAMILY DENTAL SPECIALS
Family & Cosmetic Dentistry And Orthodontics



IN THE NEW
SEAFOOD CITY
CENTER

MILITARY FAMILIES UNITED CONCORDIA
PAYS 100% • CLEANINGS • EXAMS • X-RAYS

Melrose Dental Care

1456 Melrose Ave
(corner of Orange)
Chula Vista, 91911 We Speak
(619) 409-1490 Spanish & Tagalog

INTEREST
FREE
FINANCING
OAC

NEW PATIENT SPECIAL

\$49 Reg. \$315

Oral Exam,
X-Rays & Cleaning
• Complete Oral Exam • Necessary X-Rays
• Thorough Periodontal (Gum) Screening (Adults Only)
• Cleaning & Polishing (in absence of gum disease)

**FREE BRACES
CONSULTATION**

Braces

AS LOW AS **\$79** MONTH (OAC)

Simon Tree Service

Specializing
in Palm Trimming

Tree Trimming Hillside

& Yard Cleaning

Stump Removal & More

Atanacio Gaeta Lic# 084268

(619) 217-0622

Leave a message

(619) 862-3373

Cell Phone

FREE ESTIMATES

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



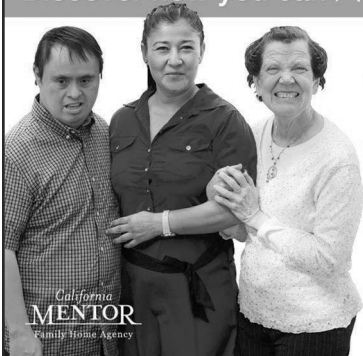
\$29.95/Mo. billed quarterly



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Discover how you can *Make a Difference*



You can make a
difference for an adult
with developmental
disabilities and
help them live life
to the fullest.

**(858) 694-0120
ext. 13**

Share your home with an
adult with special needs
as a Mentor.

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes

**OTAY MESA
REALTY**

Don Jackson • Broker
Property Management & Sales
www.otaymesarealty.com

619-575-0707

HOLY CROSS CATHOLIC

CEMETERY & MAUSOLEUM

45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102

GUTIER INCOME TAX SERVICE

PATRICIA GUTIERREZ gutierincometax@sbcglobal.net

INCOME TAX, BOOKKEEPING, IMMIGRATION SERVICES.

No soy abogado/I am not an attorney.

2953 Beyer Blvd., San Diego, CA 92154

619-277-3930

619-429-6635

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: hernandezy@jspaluch.com

www.jspaluch.com



Call Yanira Hernandez

Se Habla Español 800 231 0805

Pre-Need Arrangement is an act of love



No Interest Budget Plan allows up to five years to pay.

Call 264-3127

Se Habla Español

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



Imperial Beach Health Center

Your Neighborhood Health Care Provider

We Welcome Most Types of Insurance, Including:
Medicare, Medical, Healthy Families & Tricare

We Also Accept Most Health Plans Including:
CHG, Sharp, Blue Cross, Healthnet & Universal Care

Our Fees for Private Pay Patients are Based on
a Sliding Scale or Funded through One of Our
Many Grant Programs.

You can Count on Imperial Beach Health Center
for Affordable, Experienced Health Care

**949 Palm Ave. • Imperial Beach
619-429-3733**

M-Thur. 8:30am-9pm Fri. 8:30am-5pm Sat. 8:30am-2pm
Se Habla Español